



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

**Vaskemaskine**

**EW 1104 F**

**Tvättmaskin**

**EW 1244 F**

**Vaskemaskin**

**EW 1404 F**

**Pyykinpesukone**

**Otomatik çamaşır makinasi**

Montaj ve kullanım el kitabı

**DK S N SF TR**



## Gratulerer med din nye vaskemaskin

Takk for at du valgte et Electrolux-produkt. Vi er overbevist om at du kommer til å få stor nytte og glede av din nye vaskemaskin.

Før du tar den nye maskinen i bruk, anbefaler vi du leser hele denne bruksanvisningen nøye. Den beskriver maskinen og viser hvordan den virker.

Maskinen er konstruert og bygd etter de seneste erfaringer for å oppnå optimalt vaskeresultat med lavest mulig forbruk av vann, energi og vaskemiddel.

For å unngå de risikoene som tross alt finnes ved bruk av elektriske produkter som tilkobles vann, er det viktig at maskinen installeres på fagmessig vis. Les sikkerhetsanvisningene nøye for å unngå feilaktig betjening og unødige ulykker.

Ta vare på bruksanvisningen og sørge for å ha den i nærheten når du bruker maskinen.

# Innhold

<b>Sikkerhetsregler</b>	40
<b>FOR BRUKEREN</b>	
<b>Beskrivelse av maskinen</b>	
■ Tilbehør	41
■ Såpeskuff	41
■ Valg av mer intensiv skylling	41
<b>Beskrivelse av maskinens betjeningspanel</b>	
■ Program- og temperaturvelger	42
■ Knapper	42
<b>Slik bruker du maskinen</b>	
■ Legg vasketøyet i trommelen	43
■ Mål opp riktig såpemengde og ha det i såpeskuffen	43
■ Ha i skyllemiddel	43
■ Trykk på programknapp	43
■ Velg vanntemperatur	43
■ Velg ønsket program	43
■ Maskinen har avsluttet programmet	43
<b>Programoversikt</b>	44-45
<b>Tips til vasking</b>	
■ Sortér vasketøyet	46
■ Temperatur	46
■ Hvor mye tøy kan du vaske på én gang?	46
■ Vaskemidler og tilsetningsmidler	46
■ Tøysymboler	47
<b>Vedlikehold</b>	
■ Kabinett	48
■ Såpeskuff	48
■ Skuffehull	48
■ Avløpsfilter	48
■ Vanninnløpsfilter	49
■ Rengjøring av vaskemaskinen	49
■ Avkalking av vaskemaskinen	49
■ Tiltak ved risiko for minusgrader	49
<b>Hvis maskinen ikke virker</b>	50
■ Garanti	51
■ Serviceavdeling	51
<b>FOR INSTALLATØREN</b>	
<b>Tekniske data</b>	51
<b>Installering</b>	
■ Utpakking	52
■ Transportsikring	52
■ Plassering	53
■ Nivåjustering	53
■ Vanninntak	53
■ Avløp	54
- over kanten på en vask	54
- direkte i avløpsrøret	54
- i et grenrør til vaskens avløpsrør	54
■ Alminnelige bestemmelser (Nemko)	54
■ Elektrisk tilkobling	54



# Sikkerhetsregler

Les denne bruksanvisningen med anvisninger, råd og advarsler nøyde før maskinen installeres og tas i bruk. Så vil maskinen virke som den skal, og du vil få størst utbytte av den.

Alle som bruker maskinen, skal være fortrolige med betjeningen og sikkerhetsdetaljene. Ta vare på bruksanvisningen og sorg for at den følger med maskinen ved flytting eller eierskifte slik at den som bruker maskinen, kan lese om de forskjellige funksjonene og sikkerhetsforskriftene.

## Installasjon og service

- Vaskemaskinen er bare beregnet til klesvask i en normal husholdning som beskrevet i denne bruksanvisningen.  
Hvis den brukes til andre formål, kan det medføre fare for skade på personer eller ting.
- Alt installasjonsarbeid og inngrep i maskinen samt legging av den elektrisk ledningen skal utføres av fagfolk. Arbeid utført av personer med utilstrekkelige fagkunnskaper kan medføre at maskinen ikke virker som den skal og i verste fall forårsake skader på personer og ting.
- Service og reparasjoner skal utføres av et autorisert servicefirma. Bruk bare originale reservedeler. Forsøk ikke å reparere maskinen selv.
- Sørg for at maskinen ikke står på den elektriske ledningen, at vannavløps- og inntaksslangene ikke har skarpe knekk, og at underlaget er plant og stabilt.

## Betjening av vaskemaskinen

- Maskinen må bare betjes av voksne. Glasset i døren kan bli svært varmt mens vaskingen pågår. La derfor ikke barn leke i nærheten av maskinen mens den er i gang.
- Legg aldri vasketøy i trommelen uten først å se etter om den er tom.
- Maskinen må ikke overbelastes (se «Vaskekapasitet»).
- En bh med støttebøyler bør ikke vaskes i vaskemaskin, da en bøyle som løsner, kan ødelegge annet vasketøy og sitte fast i trommelen.

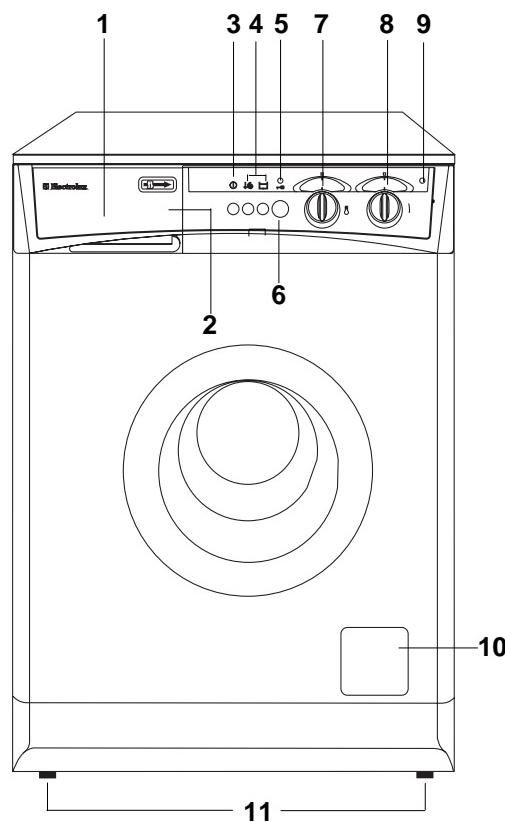
- Gjenstander som mynter, nåler, spikrer og skruer og lignende kan gjøre stor skade på maskinen. Sørg derfor for at alle lommer er tomme, pluss at knappeåpninger og glidelåser er lukket igjen før tøyet legges i maskinen.
- Vask små plagg som bånd, skjerf og sokker i en vaskepose, da de ellers kan sette seg fast mellom trommelen og den ytre beholderen.
- Følg alltid produsentens anbefalinger med hensyn til vaskemiddel- og skyllemiddeldosering. Overdosering kan skade maskinen og vasketøyet.
- Bruk ikke vaskemaskinen til kjemisk rens. La være å bleke eller farge tekstiler i maskinen. Dersom det skulle oppstå skader på grunn av dette, gjelder garantibestemmelsene ikke. Vasketøy som inneholder sterke kjemikalier, bør først skyllies i vann før de legges i maskinen.
- Steng vannkranen og slå av hovedbryteren når vasken er slutt. La døren stå litt på gløtt når maskinen ikke er i bruk slik at dørtettingen holder seg smidig.

## Skrotning av gamle vaskemaskiner

- Hjelp med å unngå skader også når maskinen skal skrottes. Trekk ut støpselet fra stikkontakten og kapp den elektriske ledningen ved utgangen fra maskinen. Henvend deg til kommunen (teknisk forvaltning) om hvor du kan komme av med den gamle maskinen eller ta kontakt med Electrolux Service (se telefonkatalogens gule sider).

# Beskrivelse av maskinen

- 1 Såpeskuff
- 2 Programkort
- 3 AV/PÅ-knapp
- 4 Valgknapper
- 5 Lukelåslampe
- 6 Knapp for åpning av luken
- 7 Temperaturvelger
- 8 Programvelger
- 9 Driftskontrolllampe
- 10 Avløpsfilter
- 11 Justerbare ben

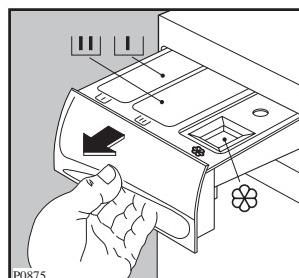


## Tilbehør

- Reduksjonsnippel  $\frac{3}{4}''\text{-}\frac{1}{2}''$ .
- Filter for montering mellom påfyllingsslange og kran.

## Såpeskuff

- Rom til forvask
- Rom til hovedvask
- ❖ Rom til skyllemiddel

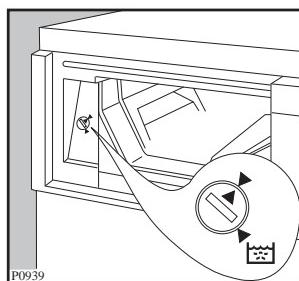


## Valg av mer intensiv skylling

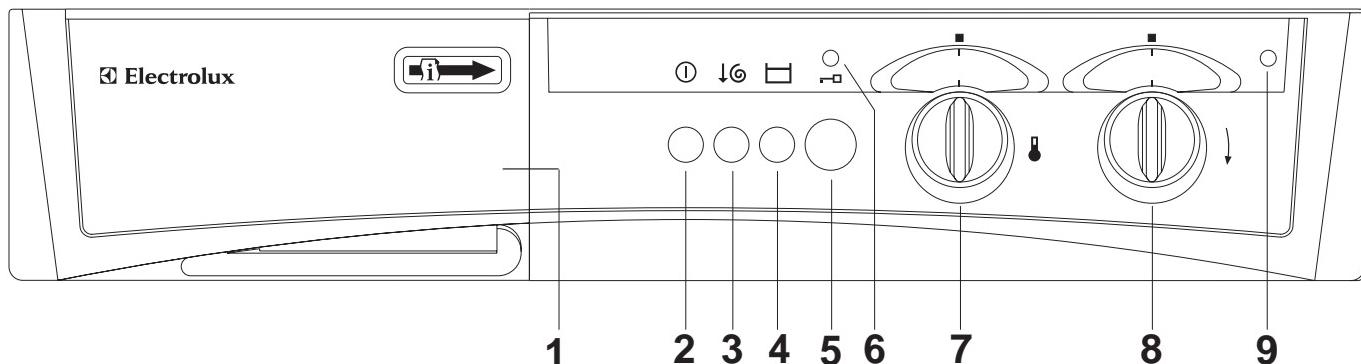
Maskinen er fra fabrikken innstilt på sparsomt vannforbruk. På program «A» til «D» gjennomfører maskinen 4 skyllinger: 2 med lav vannstand og 2 med høyere vannstand. Hvis du velger mer intensiv skylling, medfører dette at tre skyllinger skjer med høyere vannstand og én med lav vannstand.

Gå frem på følgende måte:

- Trekk ut såpeskuffen (se side 48)
  - Drei knappen med en skrutrekker til den står på symbolet
  - Skyv inn såpeskuffen igjen
- Dette anbefales i områder med svært bløtt vann og for personer med sart hud.

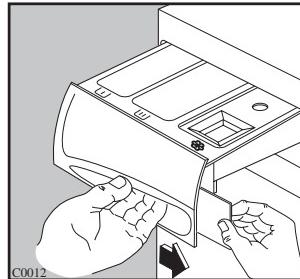


# Beskrivelse av maskinens betjeningspanel



## 1 Programkort

Trekk ut såpeskuffen: du kan få tak i et uttrekkbart programkort på svensk på innsiden av håndtaket. Sett inn programkortet på norsk.



## 2 AV/PÅ-knapp (strombryter) ①

Når denne knappen trykkes inn, starter maskinen på det programmet som er valgt.

Hvis du trykker på denne knappen igjen (trykker knappen ut), slås maskinen av.

## 3 Knapp for redusert sentrifugeringshastighet ↓◎

Når du trykker på denne knappen reduseres omdreiningstallet ved centrifugering

- ved hvit-/kulørtvask, progr. «D» og «F» fra 1400 til 1050 resp. 1100 til 850 eller fra 1250 til 900 omdr./min.
- ved lettstelt, finvask og ullvask, progr. «M» og «N» fra 650 til 550 omdr./min.

## 4 Skyllestopp-knapp □

Når denne trykknappen trykkes inn, blir siste skyllevann ved skåneprogrammer ikke tømt ut av maskinen.

Dette er særlig fordelaktig ved vasking av syntetiske og sarte tekstiler, da det forhindrer at tøyet blir krøllete. Trykk en gang til på knappen for å centrifugere eller sett programvelgeren på «P» for å bare pumpe ut vannet.

Dersom knappen ikke blir trykket inn, vil skåneprogrammer bli avsluttet med en skånesentrifugering.

Skyllestoppknappen bør ikke trykkes inn ved ullvask. Ullplagg må ikke ligge for lenge i skyllevannet.

## 5 Knapp for åpning av luken →□

Trykk på denne knappen for å åpne luken.

## 6 Lukelåslampe

Luken er låst under hele vaskeprogrammet og kan først åpnes 1-2 minutter etter at programmet er slutt (lukelåslampen skal ha sloknet).

## 7 Temperaturvelger

Sett temperaturvelgeren på ønsket vasketemperatur. Av programoversikten kan du se hvilke temperaturer som egner seg til de forskjellige programmene. Temperaturvelgeren kan vris både med og mot urviseren.

Når temperaturvelgeren står på \*, blir vannet ikke oppvarmet.

## 8 Programvelger

Velg program avhengig av hva du skal vaske og hvor skittent det er. Skru programvelgeren med urviseren til ønsket vaskeprogram.

## 9 Driftskontrolllampe

Denne lampen lyser når maskinen starter og den slokner når det trykkes på AV/PÅ-knappen igjen.

# Slik bruker du maskinen

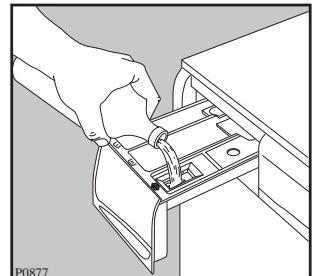
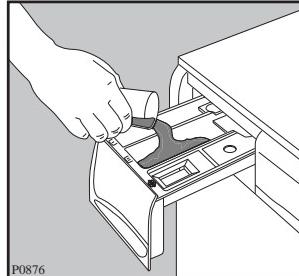
Før du legger vasketøyet i maskinen for første gang, bør du gjennomføre et program på 60°C uten forvask for å rengjøre vaskemaskinens trommel og innvendige deler. Ha et 1/2 målebeger vaskemiddel i rommet for hovedvask i såpeskuffen og gjennomfør en vaskeprogram uten vasketøy.

## 1. Legg vasketøyet i trommelen

Lukk opp luken ved å trykke på knappen . Legg plaggene som skal vaskes, i trommelen ett ad gangen. Legg dem så flatt som mulig. Steng luken. Du skal høre at låsen går i hakk.

## 2. Mål opp riktig såpemengde og ha det i såpeskuffen

Trekk ut såpeskuffen i betjeningspanelet. Mål opp den såpemengden som kreves i et målebeger og hell såpen i rommet for hovedvask. Hvis det også skal foretas forvask, må det også helles en viss mengde vaskepulver i rom .



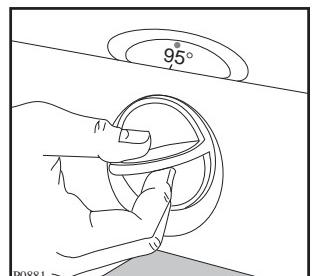
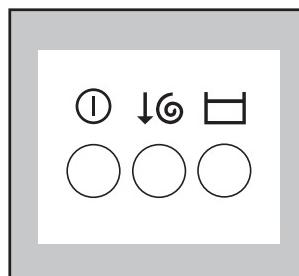
## 3. Ha i skyllemiddel

Ha i skyllemiddel i rommet merket hvis det er nødvendig. Middelet må ikke stå høyere enn MAX-merket.

## 4. Trykk på programknapp

## 5. Velg vanntemperatur

Drei temperaturvelgeren på ønsket temperaturverdi.



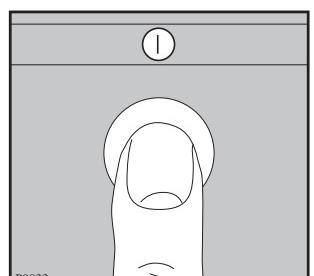
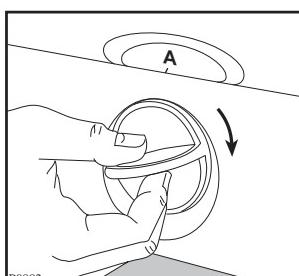
## 6. Velg ønsket program og start maskinen

Skru på vannet.

Kontrollér at avløpsslangen er plassert korrekt.

Drei programvelgeren med urviseren til ønsket program.

Trykk inn AV/PÅ-knappen: driftskontrollampen lyser, samtidig vil også lukelåslampen lyse. Maskinen starter.



## 7. Maskinen har avsluttet programmet

Maskinen stanser automatisk.

Hvis du har valgt et skåneprogram med skyllestoppfunksjon, må du huske å tømme ut vannet etter siste skyll.

Vent to minutter før du åpner luken for å gi den elektriske låsemekanismen (barnesikring) tid til å utløse. Når lukelåslampen slokker kan luken åpnes.

Trykk AV/PÅ-knappen inn igjen, driftskontrollampen slokker.

Steng vannkranen og trekk støpselet ut av stikkontakten.

Lukk opp luken og ta ut tøyet.

Kontrollér at trommelen er helt tom ved å dreie den rundt med hånden.

La luken stå åpen en stund slik at resterende vann i trommelen kan fordampe.

# Programoversikt

## NORMALVASK: BOMULL

Maks. tøymengde: 5 kg

Program	Temp. (°C)	Type vask	Et normalprogram omfatter (ingen tilvalgsknapper trykket inn)	Valg av knapp
<b>A</b>	<b>95°</b>	Hvitvask med forvask (svært skittent vasketøy)	Forvask 40° Hovedvask 4 skyllinger Sentrifugering 1400/1250/1100 o/min	↓🌀
<b>B</b>	<b>95°</b>	Hvitvask uten forvask (normalt skittent vasketøy)	Hovedvask 4 skyllinger Sentrifugering 1400/1250/1100 o/min	↓🌀
<b>C</b>	<b>40°-60°</b>	Kulørtvask (normalt skittent vasketøy)	Hovedvask 4 skyllinger Sentrifugering 1400/1250/1100 o/min	↓🌀
<b>C</b>	<b>30°-40°</b>	Kulørtvask (normalt skittent vasketøy) Risiko for farging	Hovedvask 4 skyllinger Sentrifugering 1400/1250/1100 o/min	↓🌀
<b>D</b>		Skyllinger	4 skyllinger Sentrifugering 1400/1250/1100 o/min	↓🌀
<b>F</b>		Sentrifugering	Sentrifugering 1400/1250/1100 o/min	↓🌀

Opplysninger om forbruk ved vask av 5 kg bomullsplagg uten forvask (beregnet med kaldt vann 15°C) :

### Vasketemperatur

		<b>95°C</b>	<b>60°C</b>
Vann	liter	74	74
Strøm	kWt	2,1	1,3
Vasketid	minutter	125	115

# Programoversikt

## SKÅNEVASK: LETTSTELT - FINVASK - ULL

Maks. tøymengde: 2 kg, ull 1kg

Program	Temp. (°C)	Type vask	Et normalprogram omfatter (ingen tilvalgsknapper trykket inn)	Valg av knapp
<b>G</b>	<b>40°-60°</b>	Syntetisk vask med forvask (svært skittent vasketøy)	Forvask 40°C Hovedvask 3 skyllinger Sentrifugering 650 o/min	
<b>H</b>	<b>40°-60°</b>	Syntetisk vask uten forvask (normalt skittent vasketøy)	Hovedvask 3 skyllinger Sentrifugering 650 o/min	
<b>J</b>	<b>30°-40°</b>	Finvask - skånsom vask	Hovedvask 3 skyllinger Sentrifugering 650 o/min	
<b>K</b>	<b>30°-40°</b>	"Maskinvaskbar" ull og ullblandinger	Hovedvask 3 skyllinger Sentrifugering 650 o/min	
<b>L</b>	<b>30°</b>	Finvask, kort	Hovedvask 3 skyllinger Sentrifugering 650 o/min	
<b>M</b>		Skåneskyllinger	3 skyllinger Sentrifugering 650 o/min	
<b>N</b>		Kort centrifugering	Sentrifugering 650 o/min	
<b>P</b>		Tømming		

Hvis du har valgt skyllestopp-funksjon, må du huske å tømme ut vannet etter siste skyll.

# Tips til vasking

## Sortér vasketøyet

Du bør ikke la tøyet bli liggende for lenge, især ikke når det er vått. Fuktig vasketøy kan mugne og få en ubehagelig lukt. Muggflekker (jordslag) kan ikke fjernes.

Studér den oversikten i denne bruksanvisningen som forklarer betydningen av vaskesymbolene i tøyet.

Følgende punkter er særlig viktige:

En strek under vaskebaljen betyr at plaggene ikke må vaskes på programmer beregnet for holdbare tekstiler som bomull eller lin.

Hvite tekstiler må ikke vaskes sammen med fargede tekstiler.

Strykefrie tekstiler som polyester/bomull bør behandles som syntetiske tekstiler.

Mindre holdbare tekstiler som akryl og de fleste gardinstoffer bør behandles som sarte tekstiler.

Ullprogrammet er spesielt beregnet på ren, ny ull, som er merket som maskinvaskbar.

Andre typer ull og ullblandinger kan krympe eller filte hvis de vaskes i vaskemaskin.

## Temperatur

Vi anbefaler deg å vaske hvite bomullsplagg og lin på 60°C i stedet for 95°C. Hvis tøyet ikke er særlig skittent, vil det bli like rent på 60°C, og samtidig sparar du omkring 30% i energi.

Det samme gjelder til en viss grad også for vaskeekte fargede plagg. De krever normalt en temperatur på 60°C, men hvis de ikke er spesielt skitne, vil de bli like rene selv på 40°C.

Plagg med ikke vaskeekte farger bør ikke vaskes på temperaturer over 40°C. Hvis plagg med vaskeekte og ikke vaskeekte farger vaskes sammen, bør de behandles som plagg med ikke vaskeekte farger, og temperaturen bør derfor ikke overskride 40°C.

Holdbare hvite og fargede syntetiske tekstiler kan normalt vaskes på 60°C, men også i dette tilfellet er vask på 40°C tilstrekkelig hvis plaggene ikke er særlig skitne. Imidlertid kan det av hygieniske årsaker være tilrådelig å benytte 60°C vasketemperatur (bakterieverkst).

Sarte syntetiske tekstiler, tekstiler med ikke vaskeekte farger og ullplagg må aldri vaskes på temperaturer over 40°C.

## Hvor mye tøy kan du vaske på én gang?

Strengt tatt burde du alltid veie vasketøyet.

Trommelen kan maksimalt ta 5 kg bomull.

For syntetiske og sarte tekstiler er den maksimale kapasiteten 2 kg og for ull 1 kg.

Da veiing kan være litt omstendelig, foreslår vi at du beregner vekten etter hvor full trommelen er:

**Bomull og lin:** full trommel, men ikke overfylt

**Syntetiske tekstiler:** trommelen ikke mer enn  $\frac{2}{3}$  full.

**Ull eller finvask:** trommelen ikke mer enn  $\frac{1}{2}$  full.

### Før du legger tøyet i maskinen:

Reparér alle rifter og hull.

Fest løse knapper og lukk trykknapper og glidelåser.

Ikke vask plagg som trenger - reparér falden før vask.

Tøm lommene for alle små løse gjenstander. Spiker, nåler, klips og lignende kan skade såvel tøyet som maskinen alvorlig. Fjern gardinkroker.

Vask fargede plagg - især plagg med ikke vaskeekte farger - for seg når du vasker dem for første gang. De mister normalt en del av fargen første gang de vaskes.

Bruk flekkfjerner på gjenstridige flekker som gress, rust, tjære, maling, blekk og lignende før tøyet vaskes.

Bruk flyktige væsker som terpentin til å fjerne f eks malingflekker. Vent i så fall til tøyet er helt tørt før du vasker det.

*Vaskemaskinprodusenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes bruk av flyktige, brennbare eller giftige stoffer.*

## Vaskemidler og tilsetningsmidler

Gode vaskeresultater avhenger blant annet av det vaskemiddlet og den mengden som blir brukt.

Det finnes særlige vaskemidler til kulørtvask, skånevask og ullvask.

*Bruk bare førsteklasses vaskemidler som er beregnet til vaskemaskiner.*

Følg vaskemiddelprodusentens anvisninger og ha i vaskemiddel i forhold til hvor mye og hvor skittent vasketøy du har og vannets hardhetsgrad. Hvis du ikke kjenner vannets hardhetsgrad i ditt område, kan du få opplysninger om dette hos ditt lokale vannverk.

Underdosering av vaskemiddel kan medføre at smusset setter seg på tøyet igjen i form av grå nupper.

For mye vaskemiddel er unødvendig og øker miljøbelastningen. Selv biologisk nedbrytbare vaskemidler inneholder stoffer som i større mengder kan skade den økologiske balansen.

Kontrollér alltid plaggene vaskesymboler slik at plaggene vaskes ved korrekt temperatur. Plaggene kan misfarges hvis de vaskes ved høyere temperaturer enn det som er angitt.

## Vaskepulver

Ha vaskepulveret i de riktige rommene i såpeskuffen før programmet startes.

## Konsentrert vaskepulver

*Velg ikke programmer med forvask når du bruker konsentrerte vaskemidler.*

Hell konsentrert vaskepulver i rommet for hovedvask.

## Flytende vaskemiddel

Et velegnet flytende vaskemiddel kan brukes i stedet for vaskepulver til programmer med lave eller middels høye temperaturer. Du må da velge et program uten forvask. Ha det flytende vaskemiddelet i rom **II** i såpeskuffen umiddelbart før programmet startes.

## Flytende tilsetningsmidler

Eventuelle tilsetningsmidler til mykgjøring av vasketøyet skal helles i rom **«II»** i såpeskuffen før programmet startes. Det er spesielt fornuftig å tilsette et skyllemiddel hvis tøyet skal tørkes i tørketrommel etter vask fordi det fjerner statisk elektrisitet i tøyet.

## Tøysymboler

De fleste klesplagg er merket med vaske-/rensesymbol som er til god hjelp ved behandlingen av klesplaggene.

<b>Normal vask</b>  <b>VASKING</b>  <b>Skånsom vask</b>	 Vask ved 95° 	 Vask ved 60° 	 Vask ved 40° 	 Vask ved 30° 	 Håndvask	 Kan ikke vaskes
 <b>BLEIKING</b>	 Tåler klorbleking	 Tåler ikke bleking				
 <b>STRYKING</b>	 Høy temperatur, høyest 200°C	 Middels temperatur, høyest 150°C	 Lav temperatur, høyest 110°C	 Kan ikke strykes		
 <b>RENSING</b>	 Kan rengjøres med alle løsemidler	 Kan rengjøres med perkloretylen, alkohol, R111 og R113	 Kan rengjøres med bensin, ren alkohol og R113	 Kan ikke rengjøres		
 <b>TØRKING</b>	 Flat-tørking	 Dryp-tørking	 Hengetørking	 normal temperatur lav temperatur Tørking i tørketrommel		 Ikke tørking i tørketrommel

## Kabinetts

Utsiden av maskinen kan vaskes med varmt vann og et vanlig nøytralt, ikke-slipende vaskemiddel. Vask etter med rent vann og tørk av etterpå.

**Viktig:** Det må ikke brukes teknisk sprit, tynner eller andre løsemidler.

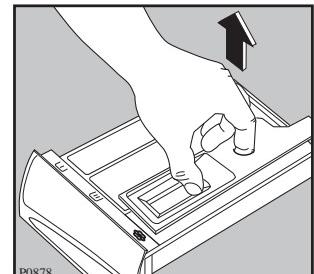
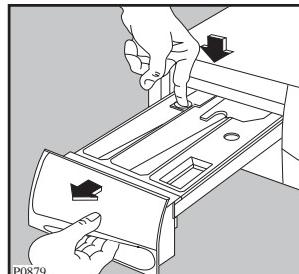
## Såpeskuff

Etter noen tid vil vaske- og skyllemidlene etterlate avleiringer i skuffen.

Den bør derfor spyles med vann fra tid til annen. Om nødvendig kan såpeskuffen fjernes helt fra maskinen ved å trykke ned låsen øverst til venstre.

Den øverste delen av rommet til skyllemiddel kan også fjernes for å lette rengjøringen.

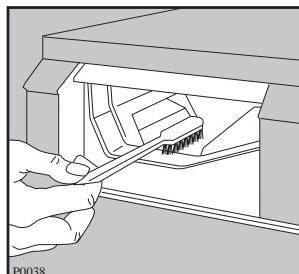
Hvis det samler seg vann i skyllemiddelbeholderen etter avsluttet vaskeprogram, må hele beholderen rengjøres.



## Skuffehull

Det kan også samle seg avleiringer av vaskemiddel inne i hullet til såpeskuffen.

Dette bør fjernes med en gammel tannbørste. Når du er ferdig med rengjøringen, setter du såpeskuffen på plass igjen og kjører et skylleprogram uten tøy i maskinen.



## Avløpsfilter

Avløpsfilteret samler opp tråder og mindre gjenstander som har vært etterlatt i vasketøyet. Kontrollér med jevne mellomrom at filteret er rent for å sikre at det ikke oppstår driftsforstyrrelser.

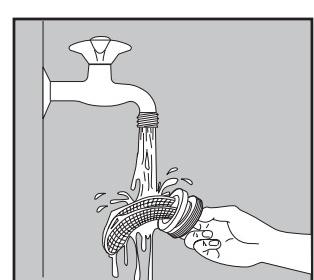
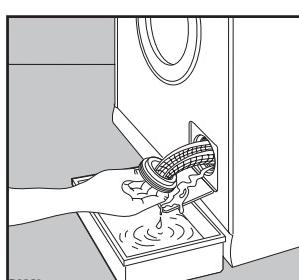
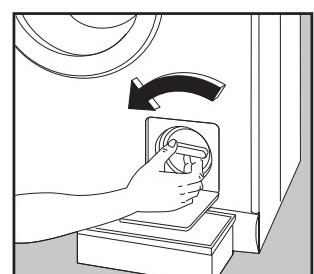
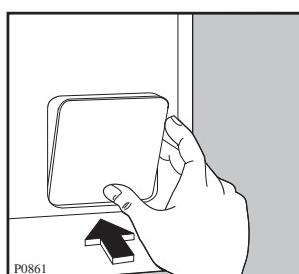
Åpne luken som dekker filteret.

Sett en skål under filteret og skru det ut ved å skru lokket mot urviseren.

Ta ut filteret.

Skyll filteret i rennende vann.

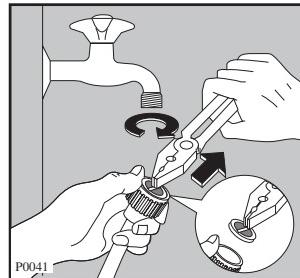
Sett det deretter på plass igjen og steng luken.



## Vanninnløpsfilter

Hvis du oppdager at maskinen krever lengre tid enn normalt på å bli fylt med vann, bør du undersøke om vanninnløpsfilteret er tilstoppet.

Steng vannkranen og skru av påfyllingsslangen fra vannkranen. Ta ut filteret med en tang og rens det f eks med en tannbørste. Sett det deretter på plass igjen og skru påfyllingsslangen fast på vannkranen.



## Rengjøring av vaskemaskinen

Hvis du vasker ofte på lave vasketemperaturer og/eller bruker lav vaskemiddeldosering, anbefales det å rengjøre vaskemaskinen en gang i måneden.

Det forhindrer at det dannes mugg i maskinen som kan forårsake dårlig lukt.

Ha i en normal mengde vaskemiddel i vaskemiddelskuffen og la maskinen gjennomføre et fullt vaskeprogram **uten vasketøy** ved så høy temperatur som mulig (95°C).

## Akvalking av vaskemaskinen

Dersom vannets hardhetsgrad er høyere enn 7°dH, må vaskemaskinen avkalkes minst 4 ganger i året. (Ta kontakt med kommunens tekniske forvaltning for å få opplyst vannets hardhetsgrad).

Kalkavleiringer på varmeelementet kan forkorte dets levetid.

Doser med ca. 1,5 dl sitronsyre istedenfor vaskemiddel og gjennomfør et vaskeprogram **uten vasketøy** ved så høy temperatur som mulig (95°C).

## Tiltak ved risiko for minusgrader

Dersom maskinen utsettes for minusgrader (under 0°C), må du foreta følgende sikkerhetstiltak:

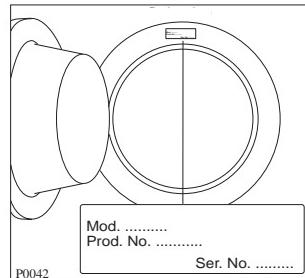
- Steng vannkranen og ta vannpåfyllingsslangen av vannkranen.
- Velg et vaskeprogram og la det gå i noen sekunder.
- Legg avløpsslangen ned i gulvsluket eller i en bøtte.
- Velg programmet "Tømming" og la maskinen gå i noen sekunder for å tömme maskinen for vann.

OBS! Glem ikke tilkoble vannpåfyllingsslangen og avløpsslangen når du tar maskinen i bruk igjen.

# Hvis vaskemaskinen ikke virker

▪ FEILTYPE	▪ MULIG ÅRSAK
▪ Maskinen går ikke i gang:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er sikringene i orden?</li> <li>▪ Sitter støpselet ordentlig i stikkontakten?</li> <li>▪ Er luken til maskinen helt stengt?</li> <li>▪ Er vaskeprogrammet riktig innstilt?</li> <li>▪ Er vannkranen åpen?</li> <li>▪ Er AV/PÅ-knappen trykket inn?</li> </ul>
▪ Maskinen tar ikke inn vann:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er vannkranen åpen? Kommer det vann ut av kranen?</li> <li>▪ Er vanntrykket tilstrekkelig?</li> <li>▪ Er påfyllingsslangen klemt eller bøyd?</li> <li>▪ Er filteret på påfyllingsslangen tilstoppet?</li> </ul>
▪ Maskinen tømmes samtidig med at den tar inn vann:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er avløpsslangen riktig plassert? Slangen skal heves min. 60 cm før den ledes til et avløp.</li> </ul>
▪ Maskinen centrifugerer ikke/tømmes ikke:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er avløpsslangen klemt eller bøyd?</li> <li>▪ Er avløpsfilteret tilstoppet? Det må renses med jevne mellomrom</li> <li>▪ Har du valgt et program med skyllestopp-funksjon?</li> <li>▪ Er vasketøyet ujevnt fordelt i trommelen (ubalanse)?</li> </ul>
▪ Maskinen vibrerer og bråker for mye:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er alle transportsikringene fjernet?</li> <li>▪ Står vaskemaskinen stabilt og plant? Er låsemutterne på de justerbare bena skrudd ordentlig til?</li> <li>▪ Er det tilstrekkelig plass mellom vaskemaskinen og vegger eller skap?</li> <li>▪ Er det for mye vasketøy i trommelen?</li> <li>▪ Er vasketøyet ujevnt fordelt i trommelen (ubalanse)?</li> </ul>
▪ Vann renner ut på gulvet:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er vaskemiddlet riktig dosert? For mye vaskemiddel kan føre til at det skummer over</li> <li>▪ Er vaskemiddlet beregnet til maskinvask?</li> <li>▪ Er såpeskuffen gjort ren slik at den ikke er tilstoppet?</li> <li>▪ Er avløpsslangen satt ordentlig fast?</li> <li>▪ Er avløpsfilteret satt tilbake på plass etter rengjøring?</li> <li>▪ Er slangen tett? Er det lekkasjer i noen av sammenkoblingene eller ved kranen?</li> </ul>
▪ Luken kan ikke åpnes:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Er lukens sikkerhetsbryter i funksjon?</li> </ul>
▪ Dårlig lukt i vaskemaskinen kan skyldes:	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ For lav vaskemiddeldosering.</li> <li>▪ At det vaskes ofte på 40°C og sjeldent eller aldri på 60/95°C.</li> <li>▪ At vaskemaskinen ikke har vært i bruk i lang tid. <b>Tiltak:</b> Gjennomfør en vask med tom maskin og normal vaskemiddeldosering på 95°C.</li> </ul>

Hvis du ikke er i stand til å finne eller løse feilen etter disse kontrollene, bør du ta kontakt med forhandleren eller nærmeste servicesenter. Før du ringer, bør du finne frem modellbetegnelse, serienummer og produktnummer, som du finner på typeskiltet.



## GARANTI

Levering skjer etter kjøpsloven av 1.1.89, supplert med NEL's leveringsbetingelser.

Oppstår det problemer med produktet, bør henvendelse skje til forhandler hvor produktet er kjøpt.

### Hovedkontor:

ELECTROLUX HUSHOLDNINGSAPPARATER A/S  
Spireavn. 14  
Postboks 246 Økern  
0510 Oslo  
Telefon: 22 63 55 00  
Telefax: 22 64 15 37

### Sentral serviceavdeling/sentralt reservedelslager:

Vollebekkvn. 2, Ris�kka

Postboks 92 Ris�kka

0516 Oslo

Adm. og tekn. avdeling: Telefon: 22 72 58 00  
Telefax: 22 64 17 74

Bestilling service: Telefon: 22 72 58 00  
Telefax: 22 72 58 25

Bestilling reservedeler: Telefon: 22 72 58 10  
Telefax: 22 72 58 20

NORDISK

## Tekniske data

Yttermål	Bredde Høyde Dybde	60 cm 85 cm 57 cm
Elektrisk tilkobling	Spennin Maks. strømforbruk	220-230 V / 50 Hz 2200 W (10A)
Vanntrykk	Minimum Maksimum	5 N/cm <sup>2</sup> 80 N/cm <sup>2</sup>
Anbefalt maksimal tøymengde	Bomull, lin Syntetiske stoffer, sarte stoffer Ull	5 kg 2 kg 1 kg
Sentrifugering	Maksimum	1400 omdr. /min. (EW 1404 F) 1250 omdr. /min. (EW 1244 F) 1100 omdr. /min. (EW 1104 F)

**CE** Dette apparat oppfyller kravene i EU-direktiv 89/336/EØF, 73/23/EØF.

# Installering

## Utpakking

Kontrollér at maskinen ikke er skadet.

**OBS!** Eventuelle transportskader må umiddelbart meldes til den som har ansvaret for transporten.



Hold emballasjematerialet langt bort fra små barn slik at de ikke kan leke med det.

## Transportsikring

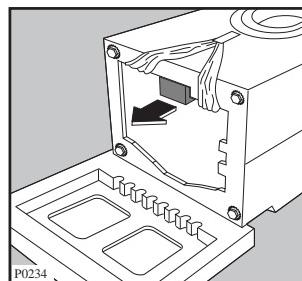
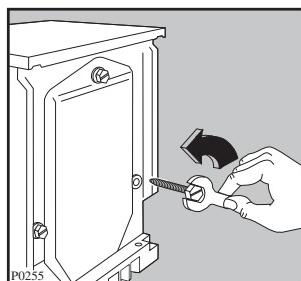
Vasketrommelen er låst med sikringer for at den ikke skal skades under transporten. Disse sikringene må fjernes før maskinen kobles til:

Løs høyre skrue på baksiden og ta den ut (bruk en skrunøkkel).

Legg maskinen ned på baksiden. Kontrollér samtidig at slangene ikke blir klemt.

Legg litt av polystyrenemballasjen under maskinen.

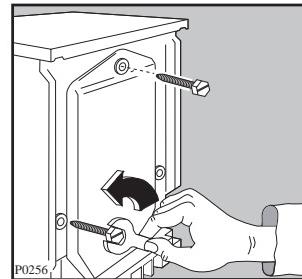
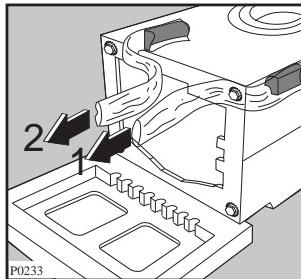
Fjern polystyrenblokken fra motoren og frigjør de to plastposene ved å fjerne klebebåndet.



Trekk den høyre polystyrenposen (1) forsiktig ut ved å føre den inn mot midten av maskinen.

Trekk ut den venstre polystyrenposen (2) på samme måte ved å føre den inn mot midten av maskinen.

Fjern polystyrenunderlaget, reis maskinen opp og skru ut de to siste skruene på baksiden.

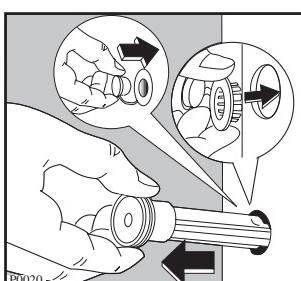


Trekk ut de 3 plastboltene og dekk de 3 hullene med de tre plastpluggene som befinner seg på baksiden av maskinen.

### OBS!

Det er en god idé å ta vare på transportsikringene hvis det skulle bli aktuelt å transportere maskinen senere.

Maskinen må aldri fraktes uten at transportsikringene (de 3 boltene) er montert. Trommelen vil kunne lage stygge bulker i kabinetet.



## Plassering

Maskinen skal stilles på et fast, vannrett underlag.

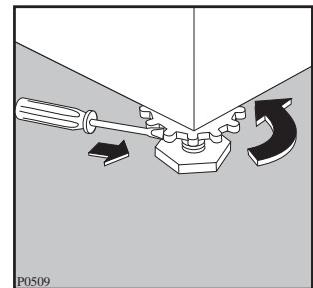
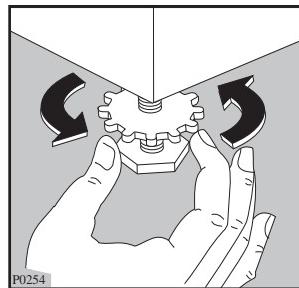
Maskinen må ikke berøre veggger eller annen innredning.

Det er en forutsetning at vannkranen, avløpet og stikkontakten er innenfor rekkevidde av maskinens slanger og elektriske ledning. Hvis de ikke er det, anbefaler vi å tilkalle en montør som kan flytte vannkranen og/eller avløpet og/eller stikkontakten.

## Nivåjustering

Maskinen settes på det planlagte stedet og vatters omhyggelig ved å justere bena. Vær veldig nøyne med dette, for på den måten unngår du unødvendig støy og vibrasjoner, og maskinen flytter ikke på seg under bruk.

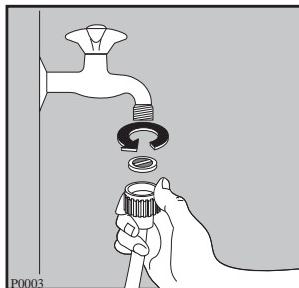
Etter å ha vattret maskinen, låses benas stilling ved å skru på låseringene med en skrutrekker.



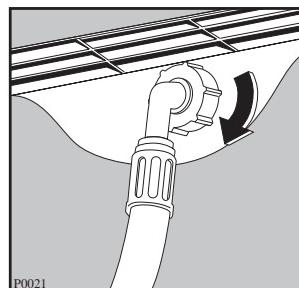
## Vanninntak

Montér gummipakningen og skru vannpåfyllingsslangen på en vannkran med  $\frac{3}{4}$ " rørgjenger.

Vannpåfyllingsslangen må ikke strekkes. Dersom den er for kort og du ikke ønsker å flytte vannkranen, må du bytte ut slangen med en lengre høytrykksslange som er spesielt beregnet på å løse problemer som dette.



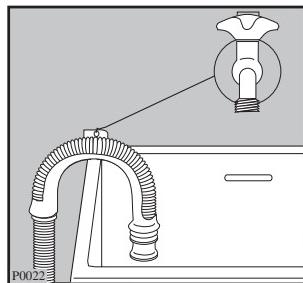
Den andre enden av påfyllingsslangen som er festet til maskinen, kan snus i alle retninger. Det er bare å løsne litt på ringmutteren, dreie på slangen og trekke mutteren til igjen.



## Avløp

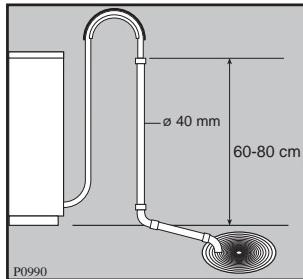
Enden av avløpsslangen kan plasseres på tre måter:

**Over kanten på en vask:** Du må da sikre deg at slangen ikke kan falle ned når maskinen tømmes. Gjør den f eks fast til veggen med en krok eller til vannkranen med en snor.



**Direkte i avløpsrøret:** Du bør da bruke et ca 65 cm høyt loddrett rør. Røret må under ingen omstendigheter være lavere enn 60 cm eller høyere enn 90 cm.

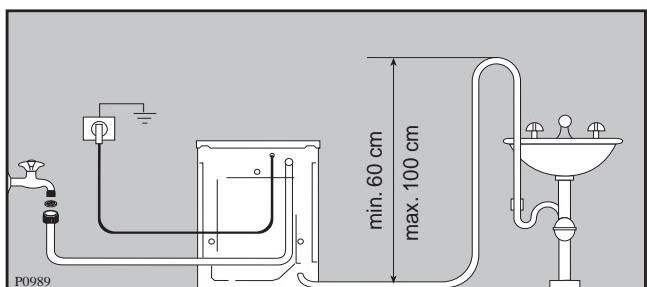
Enden av avløpsslangen må alltid være utluftet, dvs den innvendige diametern på røret må være større enn den ytre diameteren på avløpsslangen.



**I et grenrør til vaskens avløpsrør:** Grenrøret må da være høyere enn vannlåsen slik at den krumme enden av slangen er minst 60 cm over gulvet.

Avløpsslangen er 2 m lang og må ikke forlenges. Legg slangen langs gulvet og løft den bare opp ved avløpet.

**Kontrollér at avløpsslangen ikke har skarpe knekk.**



## Alminnelige bestemmelser (Nemko)

- Maskiner med slangeforbindelse tillates normalt oppsatt i rom med godkjent gulvsluk.
- Ved vanntrykk større enn  $60 \text{ N/cm}^2$  ( $6 \text{ kg/cm}^2$ ) skal reduksjonsventil innsettes.
- Maskiner med slangeforbindelse som ønskes anbrakt i rom uten sluk, kan tillates når huseierens tillatelse foreligger.  
Enkelte vannverk har tilleggsbestemmelser.
- For maskiner som ikke har brutt forbindelse i vanntilførselen, skal røravbryter innsettes.
- Eventuelt rørleggerarbeid skal utføres av autorisert rørleggermester og anmeldes til vannverket.

## Elektrisk tilkobling

Maskinen leveres koblet 1-faset, 220-230 V, 50Hz, 2,2 kW totaleffekt.